四月廿四號起

日本航空公司，噴射客機每週十班飛赴遠東。

日航 DC-8 噴射機，每次經檀島飛東京轉搭 Convair 880M 噴射機飛台北市，香港，各東南亞各大城市，日航飛機，富東方華貴彩色，招待週到，各界禁旋或觀光，請與各旅行社或本公司接洽留位。

日航擴充至日本及遠東班機

由日生埠：星期二，四* 晚十點五十五分
星期一，三，六 下午一點十五分
由三藩市：星期日，星期二，四，五 下午一點卅分
由檀香山：每日下午六點
星期三，五 早三點四十分
星期六* 下午兩點五十分
*新增班機

JAPAN AIR LINES 日本航空公司

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

片打實業公司

梁慧超 梁春廣

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

本號有二十間新屋專賣平貴還近都有歡迎詢問

△全埠最名貴地區在活活公司後面四十八街西八零六，八二七，八五九號睡房四個材料上乘地濶六十三尺先交八千元

△十六街東九百號街角新屋兩間相連睡房三個取壹萬三千三百元(劉蓮英)

△片打東街壹千五百號布洛及壹街夾廖麒麟街角四個睡房新屋四間先交六千元

△域多利街東釗壹街三個睡房新屋只賣壹萬式千元(張愛元)

△廿街夾乃磨街四年新三個睡房土庫另有廳睡房兩個及厠所連電爐雪櫃在內先交三千五百元月充等于交租

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有寶物件。苟然一旦毀滅或失去。實不能再塡補著。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五處爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

雲島 華埠 元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新辦到

祖國各種瓜菜種子

祖國揀手發菜綠豆

大帮登市

特載要聞

請僑胞擁護投雲中區候選人鄭天華君一票

則惠

鄭君。碧裔也。現今已爲加國國會議員之一多才智。好眼力。辦事英明。如視掌然。又有仁義道德。誠大有爲之青年。

此次加國大○。不久來臨。竟然飛機應變。於昨五月十九日。致電。請加首相第芬碧架氏。救濟難民。際此聯合國未採取收容逃亡香港之中國難民之前。加國應當一馬當先。好行其德。首相感動接納。遂毅然於廿二日宣佈。立即收容香港難民一百戶來加。此一消息播傳後。中西贊誦。影响美國堅尼地總統。於廿四日亦立即批准香港難民五千來美之事。所益僑胞甚大。倘華人沒有人在國會佔一席位。曷能致此。

在其電報文中。又向首相獻議。即除准許中國難民來加外。並一面接濟以粮食。或金錢。特派專員在港地施賑。此不特增强首相之聲譽。抑亦提高加國在國際之地位。有人道之觀念。以我淺見。若○別人非所宜也。蓋人之常情。大多數於未○舉之前。未得地位者。誇揚偉論。大有能力。幹事週到。廢除不平等及歧視種族等。一入官場。置之腦後。沒有依諾言。做去。我華人欲求幫助。取家眷來加。非常艱苦。古人左丘明氏有曰。非其族類。其心必異。其是之謂乎。我見慣鄭君。由加京出來。必到華埠與親友接洽。或探候。而梓里遇着甚麽困難之處。求他幫助。成績斐然。況鄭君和藹待人。對於僑胞福利十分關懷。我們當然維護之。尊重之。使其發展。達到所抱偉大之目標爲是。若此次再○鄭君。又得勝利。則我華人更加榮幸。前途無可限量也。今年六月十八大○之日。懇請我親愛僑胞們。無論工務急忙。抽的時間。一致票○鄭君。俾其再接再勵繼任。立大功。爲我華人造福。願共勉之。

以○代選

超過十萬

香港去年嬰兒出生

除死亡人口外 自然增加九萬

香港訊。據聯合國最近消息。去年世界各國人口增加率中。香港佔第五位。平均每千人中。增加卅八。八人。

各國人口增加率中。以中美洲之薩爾瓦多爾佔最高。計平均每千人中。增加四七。三名。其次爲委內瑞拉。數爲四四。七。再其次爲馬來亞。數爲四三。三。第加坡名列第四。爲數亦達四三名。

(未完)

(一) 社會信託黨。深信一個國的實力與其發展。乃賴乎每個家庭的堅全。(二) 本黨關於移民主張。歷年未有更變。吾人并無因選舉而發表諾言。(三) 吾人主張我們的移民法例。對於華裔籍民。若能照料其親屬者。應享有來加之優先權。(四) 華裔籍民已証明爲優秀公民。應准予與其家人團叙。(五) 許一百家來自中共區的陌生華人入加拿大。而不許華裔公民的兄弟姊妹與其他近親。對華裔籍民已證明爲我們最優秀公民之一者。是爲侮辱(六) 爲良好移民法例而下票——投閔氏一票——選社會信託黨

六月十八日選舉 HAHN GEORGE X

SOCIAL CREDIT
VANCOUVER CENTRE

康福傢俬公司

1219 NANAIMO ST., TR 6-2370
VANCOUVER, B. C. 司理謝健文

傢俬電器

代理名廠：

WESTINGHOUSE FRIGIDAIRE
GE - RCA INGLIS
ZENITH McCLARY-EASY
ADMIRIAL PHILIPS
HOOVER MOFFAT
SUN BEAM SIMMONS

黃炳超

BING C. WONG

專門商業中西文會計稅務及個人收入報

Business Accounting & Income Tax Service

地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431

誤不期依 務服門上月陰

◎眞味齋超羣出品

鮮味蝦油腊腸 每磅壹元式毛五
果汁牛肉乾 每磅五元
辣椒牛肉乾 每磅五元
四安盒庄 八安盒庄同價
寄出外國 通行無阻
招商代理 批發相宜

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
279 E Pender St.
Vancouver, 4, B. C. MU.1-7023

雲岡 華埠 東方旅館

EAST HOTEL

445 GORE AVE.,
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.

華埠東方旅館
最近大加刷新
歡迎僑胞居停
價錢特別相宜

司理 鄧世慶
余毓俠

◎哀謝

先考諱新和號維胤周公府君痛於壹九六式年五月二日壽終於旅行途次美國加省「新厘窩老埠」醫院正寢經於五月十二日運柩回加國蒸近埠「靴士」殯儀館舉行黨祭及家奠經於同月十四日奉柩安塟於雲高華埠海景墓園深蒙中國洪門民治黨駐黨近分部組織治喪處勤理喪祭事更蒙全加民治黨、達權社、大漢公報董事局、至德總堂、愛蓮總公所、三德書社、開平縣會館、台山寧陽總會館、各方社團親友等恩賜誄文輓聯唁電花圈奠儀及親臨致祭素車執紼高誼隆情歿存均感不孝秩活等奉母守制喪居未能一一登門叩謝除另拜函申意外謹此敬泐訃言藉申虔謝

孝人 秩活秩綿
秩穆秩臣等泣淚頓首拜

興旺餐館賤價出賣

在亞省南部梅杷埠。是係興旺埠。人所共知。此埠之梅杷殯館。亦是係興旺殯館。現特別埠有華餐館。覺見冷淡。但梅杷餐館仍興旺如常。現因各股伴之意見不合。因此被迫賤價出賣。如有欲營斯業者。請來面議。

梅杷殯館同人敬啓

TABER CAFE, P. O. BOX 606 TABER, ALTA.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大請小酌
價廉味好

地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹-壹〇三〇

民國五十一年 蘭頓民治黨職員表

正主委 黃榮光 副 何惠生
執行委員 翁國楨 李榮 黃傳爵
李礽斌 黃傳永 王達
王琳 黃健新 關仕雲
候補執委 鍾天培 王立權 伍卓俊
監察委員 王達 王礽博 朱恩
監察書記 黃霖敏 雷家信
秘書主任 雷立强 雷達人
外交主任 何惠生 周百親
財政主任 黃傳永 雷立强
宣傳主任 彭艷南 王達 雷良
核數主任 李輝 江漢 劉茂
全体幹事 畫振方 黃俊球 李文濂
陳偉儒 黃銓頤 王玉鵬
黃亨 李仁葵 李仕超
李廣達 凌厚基 黃勝
李源發

中華民國五十一年 雲埠達權社職員表

正社長 銅捷予 副 陳文彬
正議長 王華進 副 伍澤濂
正書記 林洪公 副 黃啓珉
正財政 趙榮義 副 鄭光益
正外交 梅學 副 林伯勝 李榮
正監督 余喜 副 林義勝 林進傑
核數 鄭新福 李華英
幹善 黃奕志 廖造喜
催收 陳宜談 周少川
參事 簡國安 周玉生 廖造起
區鏡棠 簡建平 吳一平
宣傳 徐子樂 蔣安翹 馬藝民
梁少如 宋甘泉 吳照光
幹事 呂禮庭 呂頌韶 余隨時
廖耀雄 林榮 岑兆英
調查 趙華新 楊子順 黃聖提
李耀樞 黃鴻新 關邦健
正庶務 馬廣溢 副 趙社田
評議員 全體男女社員

中華民國五十一年 中國洪門民治黨 駐加國總支部 第十六屆職員表

正主委 王華進 副主委 簡建平
執行委員 銅捷予 吳一平 簡國安
簡建平 周玉生 王華進
王權柏 陳文彬 伍澤濂
梅拱學 趙榮義 鄭光益
李華英 林洪公 呂定國
林伯勝 吳照光 李顯榮
劉社練
候補執委 關邦健 雷紹基 李耀樞
黃啓珉 區鏡棠 謝志如
鄭洪麟 鄭其海 鄭新福
監察委員 呂禮庭 余喜 林進傑
宋甘泉 呂頌韶 廖造喜
周少川 林榮 陳宜談
楊子順 林義勝 黃鴻新
岑兆英 馮浪帆 馬樂盛
候補監委 林青安 何發祥 劉海平
曹子晉 黃奕志 馬藝民
趙華信
正監察 呂禮庭 副 余喜
監察秘書 宋甘泉
秘書主任 陳文彬 副 呂定國
科員 黃啓珉 李耀樞
林岳生 黃景仁
財政主任 梁少如 副 黃國進
科員 林文彬 周永爀
簡建業 張培紱
外交主任 王權柏 副 馬英奇
科員 雷紹箕 黃奕志
張其 劉海平
組織主任 簡國安 副 曹子晉
科員 關文剛 關伯明
林伯强 鄭健業
宣傳主任 林洪公 副 馬藝民
科員 李顯華 林鈿
劉衍芬 黃敦灼
訓練主任 周玉生 副 劉社練
科員 林南亭 鄭炎才
馬國亮 周慕軾
社運主任 伍澤濂 副 徐子樂
科員 廖仕超 劉添福
馬福海 黃聖提
文教主任 吳一平 副 李華英
科員 鄭今後 梁啓新
李耀垣 鄭炳權
生產主任 鄭光益 副 鄭鴻麟
科員 高福源 楊國威
鄭棣標 蔣榮漢
會計主任 李耀樞 鄭新福
法律顧問 區鏡棠 梁其漢
事務主任 馬廣溢 趙社田
顧問 全加各埠民治黨當年主委及秘書
各埠達權社當年社長及書記